

SUOMEN
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

Suomen postitoimistojen hoitajille.

helmikuun 20 p:nä 1908.

N^o 671.

Kirjelmässään viime tammikuun 24 päivältä on Keisarillisen Suomen Senaatin Kulkulaitostoimituskunta ilmoittanut, että, sittekuin „Södra Finlands Interurbana Telefonaktiebolag“ niminen osakeyhtiö Keisarilliseen Senaattiin jätetyssä alamaisessa kirjelmässä, muun muassa, on ilmoittanut, että hallintovirastoille ja viranomaisille myönnettyä oikeutta ennen kaikkia muita maksutta käyttämään osakeyhtiön myönnytettyjä telefoonijohtoja virkansa puolesta toimitettaviin tiedonantoihin usein on väärinkäytetty, jonka vuoksi yhtiö on anonut toimenpiteisiin ryhtymistä, jotta saataisiin mainitun oikeuden väärinkäyttäminen vastedes ehkäistyksi, niin on Keisarillinen Senaatti sanottuna päivänä tapahtuneessa esittelyssä tahtonut saada asianomaiset huomauteiksi siitä, että tilausta tehtäessä saada käyttää sanotun yhtiön johtoja virkapuheluun samalla on ilmoitettava aiotun puhelun olevan laatuaan virkakeskustelun ja ettei puheenalaista lajia olevaan keskusteluun saa liittää yksityislaatuisia tiedonantoja; mikä Teille tiedoksi ja noudatettavaksi sekä asianomaisten tietoon saatettavaksi täten ilmoitetaan.

P. Jamalainen.

John Palmgren.

OSTSTYRELSEN

I

FINLAND.

— x —

HELSINGFORS,

den 20 februari 1908.

— * —

N^o. 671.

Till föreståndarene för samtliga postanstalter i landet.

Uti skrifvelse af den 24 sistlidne januari har Kommunikationsexpeditionen i Kejslerliga Senaten för Finland meddelat, att, sedan Södra Finlands Interurbana Telefonaktiebolag i en till Kejslerliga Senaten ingifven underdånig skrift, bland annat, uppgifvit, att den vederbörande styrelseverk och myndigheter medgifna rättighet att framför alla andra afgiftsfritt begagna bolagets koncessionerade telefonledningar för meddelanden å tjenstens vägnar icke sällan missbrukas, hvadan bolaget anhållit att återgård måtte vidtagas till förekommande af vidare missbruk utaf nämnda rättighet, så har Kejslerliga Senaten vid sagda dag skedd föredragning velat hafva vederbörande erinrade om att vid beställning af tjänstesamtal å sagda bolags ledningar samtidigt uppgifva det tillernade samtalets egenskap af tjänstesamtal samt att icke kombinera samtal af ifrågavarande slag med meddelanden af privat natur; hvilket Eder till kännedom och efterrättelse samt vederbörandes förständigande härigenom meddelas.

P. Jamalainen.

John Palmgren.